



CHAPITRE 93

Loi concernant la ville de Drummondville-Sud

[Sanctionnée le 30 avril 1964]

Préambule.

ATTENDU que la ville de Drummondville-Sud constituée par lettres patentes du 17 décembre 1963 a, par sa pétition, représenté qu'il est nécessaire pour la bonne administration de ses affaires que des pouvoirs additionnels lui soient accordés;

Attendu qu'il est à propos de faire droit à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Modifications à certains règlements.

1. Sans préjudice de la garantie des obligataires et nonobstant toute disposition incompatible de la Loi des dettes et des emprunts municipaux (Statuts refondus, 1941, chapitre 217), le conseil de la ville de Drummondville-Sud est autorisé à modifier les règlements portant les numéros 39, 62, 96, 118, 120, 125 et 134 par un règlement qui sera soumis à l'approbation du ministre des affaires municipales, de la Commission municipale de Québec et des électeurs propriétaires, afin de répartir la taxe spéciale qui est prévue dans ces règlements, d'après l'étendue en front ou la superficie des terrains qui y sont décrits.

Entrée en vigueur. **2.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 93

An Act respecting the town of Drummondville-South

[Assented to 30th April 1964]

Preamble.

WHEREAS the town of Drummondville-South, incorporated by letters patent of the 17th December 1963, has, by its petition, represented that it is necessary for the proper administration of its affairs that additional powers be granted it;

Whereas it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Amendment of certain by-laws.

1. Without prejudice to the security of the bondholders and notwithstanding any inconsistent provision of the Municipal Debt and Loan Act (Revised Statutes 1941, chapter 217), the council of the town of Drummondville-South is authorized to amend by-laws bearing numbers 39, 62, 96, 118, 120, 125 and 134 by a by-law, which shall be subject to approval by the Minister of Municipal Affairs, the Quebec Municipal Commission and the electors who are property-owners, to apportion the special tax provided for in such by-laws according to the frontage or area of the lands described therein.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.